

**Stadtrat**  
Rathaus, Postfach 145, CH-3602 Thun  
Telefon +41 (0)33 225 82 19, Fax +41 (0)33 225 82 02  
stadtrat@thun.ch, www.thun.ch



## PROTOKOLL-AUSZUG

Stadtrat, 04. Sitzung, Beschluss-Nr. 21 vom 04. April 2012

### **Aufsichtsstelle für den Datenschutz Kenntnisnahme des Tätigkeitsberichtes 2011 des Datenschutzbeauftragten**

---

*Bericht des Gemeinderates Nr. 6/2012*

#### **Stadtratsbeschluss:**

Der Stadtrat von Thun, gestützt auf Artikel 15 Absatz 3 des Datenschutzreglementes und nach Kenntnisnahme vom gemeinderätlichen Bericht vom 8. März 2012, beschliesst einstimmig:

Der Tätigkeitsbericht des Datenschutzbeauftragten für das Jahr 2011 wird zur Kenntnis genommen.

#### **Geht an**

**zum Vollzug:** Rechtsdienst

**zur Kenntnis:** Finanzinspektorat, Stadtschreiber, Vizestadtschreiber, Stadtkanzlei, Abteilung Sicherheit, Datenschutzbeauftragter Kurt Stöckli, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern

Thun, 05. April 2012 / fa

Der Stadtratssekretär

Remo Berlinger

Vorakten an: Rechtsdienst